

Avaldatud eesti keeles: mai 2014
Jõustunud Eesti standardina: august 2013

See dokument on EVS-i poolt loodud eelvaade

PUITKONSTRUKTSIOONID
Lamell-liimpuit ja plankliimpuit
Nõuded

Timber structures
Glued laminated timber and glued solid timber
Requirements

EESTI STANDARDI EESSÕNA

See Eesti standard on

- Euroopa standardi EN 14080:2013 ingliskeelse teksti sisu poolest identne tõlge eesti keelde ja sellel on sama staatus mis jõustumistate meetodil vastuvõetud originaalversioonil. Tõlgenduserimeelsuste korral tuleb lähtuda ametlikeks keeltes avaldatud tekstidest;
- jõustunud Eesti standardina inglise keeles augustis 2013;
- eesti keeles avaldatud sellekohase teate ilmumisega EVS Teataja 2014. aasta maikuu numbris.

Standardi on tõlkinud Rein Reiska, eestikeelse kavandi ekspertiisi on teinud Elmar-Jaan Just.

Standardi tõlke koostamise ettepaneku on esitanud EVS/TK 6 „Mööbel“, standardi tõlkimist on korraldanud Eesti Standardikeskus ning rahastanud Majandus- ja Kommunikatsioniministeerium.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi EN 14080:2013 rahvuslikele liikmetele Date of Availability of the European Standard EN 14080:2013 is 26.06.2013.
Kättesaadavaks 26.06.2013.

See standard on Euroopa standardi EN 14080:2013 eestikeeline [et] versioon. Teksti tõlke on avaldanud Eesti Standardikeskus ja sellel on sama staatus ametlike keelte versioonidega.

This standard is the Estonian [et] version of the European Standard EN 14080:2013. It has been translated by the Estonian Centre for Standardisation. It has the same status as the official versions.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 79.060.99 Muud puitpaneelid

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

**EUROOPA STANDARD
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

EN 14080

June 2013

ICS 79.060.99

Supersedes EN 1194:1999, EN 14080:2005, EN 385:2001, EN 386:2001, EN 387:2001, EN 390:1994, EN 391:2001, EN 392:1995

English Version

Timber structures - Glued laminated timber and glued solid timber – Requirements

Structures en bois - Bois lamellé collé et bois massif
reconstitué - Exigences

Holzbauwerke - Brettschichtholz und Balkenschichtholz -
Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 1 May 2013

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

SISSEJUHATUS

EESSÖNA.....	4
1 KÄSITLUSALA	7
2 NORMIVIITED	7
3 TERMINID JA MÄÄRATLUSED	8
4 TÄHISED	13
4.1 Põhitähised	13
4.2 Allindeksid	15
5 NÕUDED LIIMPUITTOODETELE	15
5.1 Lamell-liimpuidu mehaaniline vastupidavus	15
5.1.1 Üldist	15
5.1.2 Puit	16
5.1.3 Seonduvad materjaliomadused	16
5.1.4 Töendamine talade standardiseeritud ehituste liigitusest ja lamell-liimpuidu kiitide omadustest lähtudes	16
5.1.5 Töendamine ristlõike ehituse ja lamelliide ning sõrmjätkude omaduste järgi	20
5.1.6 Töendamine lamell-liimpuidu täieulatuslike katsetega	22
5.1.7 Järgatud lamell-liimpuit	22
5.2 Plankliimpuidu mehaaniline vastupidavus	23
5.2.1 Üldist	23
5.2.2 Puit	24
5.2.3 Seonduvad materjaliomadused	24
5.2.4 Töendamine plankliimpuidu kiitide omaduste liigitusega	24
5.2.5 Töendamine plankliimpuidu täiemõõduliste katsetega	25
5.3 Lisanõue suurte sõrmjätkudega lamell-liimpuidu mehaanilisele vastupidavusele	25
5.4 Lisanõue plokkiimpuidu mehaanilisele vastupidavusele	25
5.5 Liimpuittoode liimühenduse tugevus ja tugevuse vastupidavus	26
5.5.1 Üldist	26
5.5.2 Puiduliigid	26
5.5.3 Liimid liimpuittoodete valmistamiseks	26
5.5.4 Sõrmjätkud kiitides	29
5.5.5 Kiitide kokkuliimimine	29
5.5.6 Suurte sõrmjätkude kokkuliimimine	30
5.5.7 Plokkiimpuidu kokkuliimimine	30
5.6 Teiste omaduste bioloogiline vastupidavus	30
5.6.1 Kaitseimmutuseta liimpuittooted	30
5.6.2 Kaitseimmutusega liimpuittooted	30
5.7 Tulekindlus	30
5.8 Reageerimine tulele	31
5.9 Formaldehüüdi emissioon	32
5.10 Teiste ohtlike ainete eraldumine/sisaldus	32
5.11 Möötmete kõrvalekalded	32
5.11.1 Maksimaalsed kõrvalekalded	32
5.11.2 Etalonmõõtmed ja niiskusdeformatsiooni tegur	34
6 VASTAVUSHINDAMINE	34
6.1 Üldist	34
6.2 Esmased tüübikatsetused	35
6.2.1 Üldist	35
6.2.2 Katseproovid, katsetamine ja vastavuse kriteeriumid	35
6.2.3 Katseprotokollid	40
6.3 Tootmiskontroll ettevõttes (TKE)	40
6.3.1 Üldist	40
6.3.2 Nõuded	41
6.3.3 Toote spetsiifilised nõuded	46
6.4 Ettevõtte ja TKE esmakontroll	47
6.5 TKE jätkuv järelevalve	48

6.6	Muudatusprotseduurid	48
7	MÄRGISTAMINE JA ETIKETTIMINE	48
7.1	Üldist	48
7.2	Liimpuittooted	48
7.3	Lisaks suurte sõrmjätkudega lamell-liimpuidule.....	49
	Lisa A (normlisa) Formaldehydi eraldumine.....	50
	Lisa B (normlisa) Lisakatsemeetodid ja -nõuded liimidele	51
	Lisa C (normlisa) Liimühenduste lahutukatse.....	56
	Lisa D (normlisa) Liimühenduste nihkekatse.....	60
	Lisa E (normlisa) Sõrmjätkudega ja sõrmjätkudeta kihtide katsetused (kaasa arvatud vastavuskriteeriumid)....	66
	Lisa F (normlisa) Lamell-liimpuidu, plankliimpuidu ja suurte sõrmjätkudega lamell-liimpuidu paindekatsetused (kaasa arvatud vastavuskriteeriumid).....	69
	Lisa G (normlisa) Niiskussisalduse mõõtmine.....	71
	Lisa H (normlisa) Seadmed	72
	Lisa I (normlisa) Minimaalsed tootmisnõuded	73
	Lisa ZA (teatmelisa) Selle Euroopa standardi jaotiste seos EL-i ehitustoodete direktiivi tingimustega	82
	Kirjandus	93

EESSÕNA

Dokumendi (EN 14080:2013) on koostanud tehniline komitee CEN/TC 124 „Timber structures“, mille sekretariaati haldab AFNOR.

Euroopa standardile tuleb anda rahvusliku standardi staatus kas identse tõlke avaldamisega või jõustumisteatega hilisemalt 2013. a detsembriks ja sellega vastuolus olevad rahvuslikud standardid peavad olema kehtetuks tunnistatud hiljemalt 2013. a detsembriks.

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et standardi mõni osa võib olla patendiõiguse subjekt. CEN-i [ja/või CENELEC-i] ei saa pidada vastutavaks sellis(t)e patendiõigus(t)e väljaselgitamise eest.

See dokument asendab standardeid EN 391:2001, EN 392:1995, EN 14080:2005, EN 387:2001, EN 385:2001, EN 390:1994, EN 1194:1999 ja EN 386:2001 (vt allpool).

Standard on koostatud Euroopa Komisjoni ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni poolt Euroopa Standardimiskomiteele (CEN) antud mandaadi alusel ja see toetab EL-i direktiivi(de) olulisi nõudeid.

Seos EL-i direktiivi(de)ga on antud teatmelisas ZA, mis on selle dokumendi lahutamatu osa.

See standard asendab järgmisi standardeid:

- EN 387:2001. Glued laminated timber — Large finger joints — Performance requirements and minimum production requirements;
- EN 390:1994. Glued laminated timber — Sizes, permissible deviations;
- EN 1194:1999. Timber structures — Glued laminated timber — Strength classes and determination of characteristic values;
- EN 14080:2005. Timber structures — Glued laminated timber — Requirements.

Arvestades liimpuitu, asendab see standard järgmisi standardeid:

- EN 385:2001. Finger jointed structural timber — Performance requirements and minimum production requirement (superseded by the present document and prEN 15497);
- EN 386:2001. Glued laminated timber — Performance requirements and minimum production requirements;

MÄRKUS Lehtpuiduliikidest valmistatavale liimpuidule on Euroopa standard ettevalmistamisel.

- EN 391:2001. Glued laminated timber — Delamination test of glue lines;
- EN 392:1995. Glued laminated timber — Shear test of glue lines.

Ülaltoodud standardid on sellesse standardisse lülitatud ja märgatavalalt muudetud. Allpool toodud loetelu näitab asjakohaseid muudatusi ja parandusi.

Lisatud on järgmist:

- plokkliimpuit ja plankliimpuit;
- nõuded emulsioonpolümeersetele isotsüanaatliimidele ja pilutäite liimidele;
- sisse on võetud kihtide tugevusklasside ühtne nimetus. Need T-klassid on seotud teistes Euroopa standardites antud tugevusklassidega;
- järgatud lamell-liimpuidu mehaaniliste omaduste hindamise reeglid;
- tulekindluse nõuded;
- suurimad hälbed kaardus liimpuittoodetele;
- kiududele ristsuunalise tõmbe- ja surve tugevuse, nihketugevuse ja nihkemooduli, kiududesuunalise ja ristsuunalise elastsusmooduli uued väärтused lamell-liimpuidule koos külgnihketugevuse ja mooduli väärтustega.

Käsitlusala hõlmab liimpuittooteid, mis on valmistatud selles standardis loetletud okaspuuliikidest ja paplist.

Niiskuse mõjul kõvenevate ühekomponentsete polüuretaanliimide jaoks on normiviide nüüd antud standarditele EN 15416-5 ja EN 15425.

Fenoolsete ja aminoplastliimide jaoks on viide antud standarditele prEN 301 ja prEN 302.

Bioloogilisele kahjustusele vastupidavuse osas on antud viide standardile EN 15228.

Kihtide sõrmjätkude teostusnõudeid on muudetud.

Sisse on viidud nõuded seadmetele vaigu ja kõvendi eraldi pealekandmiseks kihtide sõrmjätkamisel.

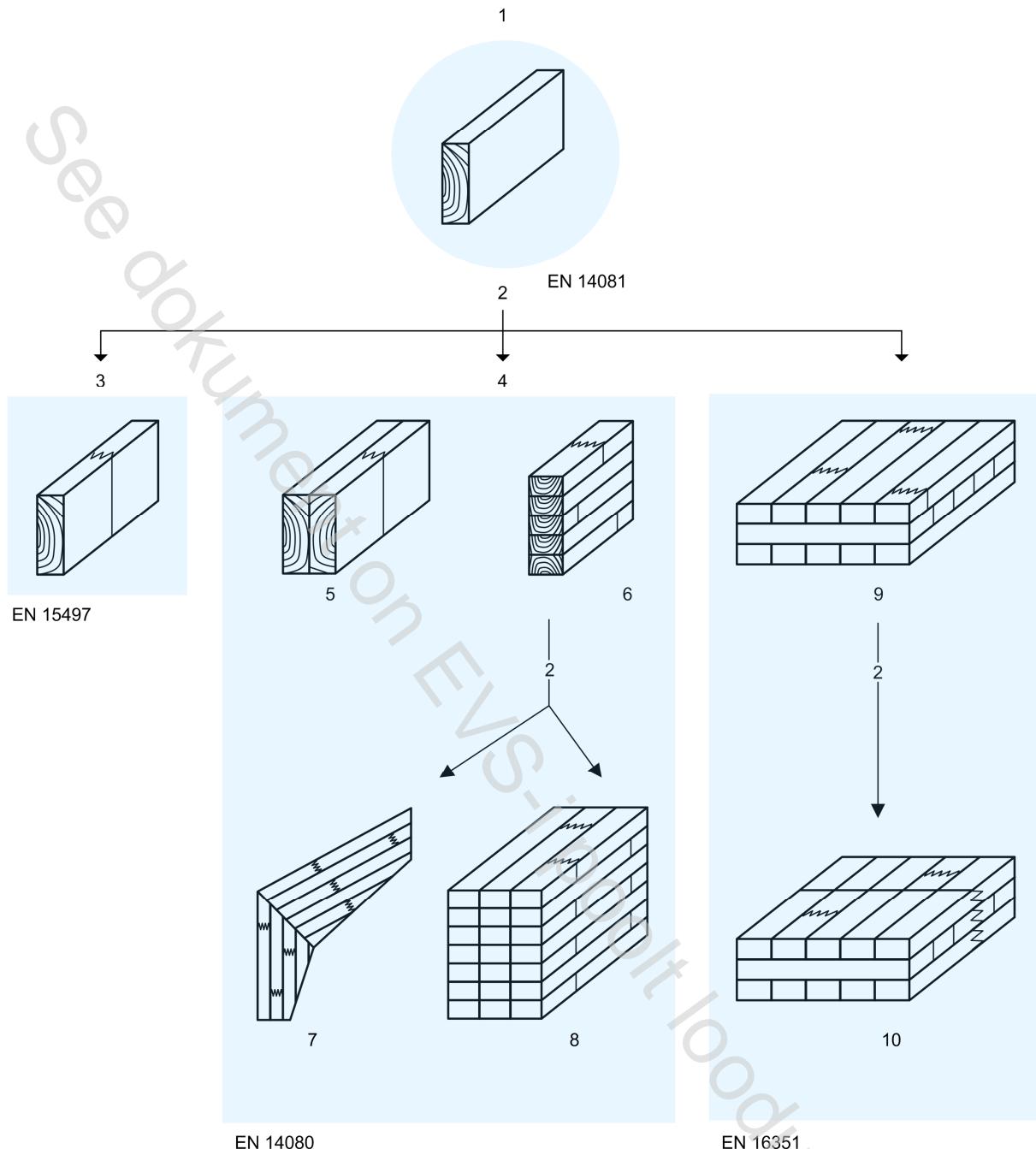
Muudetud on reegleid külgnedavatele kihtidele ja soontele kihtides.

Muudetud on nõutavat koostesurvet suurte sõrmjätkude valmistamisel.

Vastavushindamise osa ja lisa ZA on muudetud, lähtudes revideeritud vastavusesest mandaadile.

Märgistamise ja etikettimise reeglid on kohaldatud ülaltoodud muudatustega.

Joonis 1 näitab CEN/TC 124 ettevalmistatud ehituspuidust toodete standardite vahelist seost.

**Selgitused**

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 lamellid | 6 lamell-liimpuit (glulam) |
| 2 on järgmiste toodete koostisosa | 7 suurte sõrmjätkudega lamell-liimpuit |
| 3 sõrmjätkatud ehituspuit | 8 plokkliimpuit |
| 4 liimpuittooted | 9 ristkihtliimpuit (X-Lam) |
| 5 plankliimpuit | 10 suurte sõrmjätkudega ristkihtliimpuit (X-Lam) |

Joonis 1 — CEN/TC 124 ettevalmistatud ehituspuidust toodete standardite vaheline seos

CEN-i/CENELEC-i sisereeglite järgi peavad Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardimisorganisatsioonid: Austria, Belgia, Bulgaaria, Eesti, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Hispaania, Holland, Horvaatia, Iirimaa, Island, Itaalia, Kreeka, Küpros, Leedu, Luksemburg, Läti, Malta, Norra, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Roots, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Šveits, Taani, Tšehhi Vabariik, Türgi, Ungari ja Ühendkuningriik.

1 KÄSITLUSALA

See Euroopa standard annab teostusnõuded järgmistele liimpuittoodetele:

- lamell-liimpuit (glulam);
 - plankliimpuit;
 - suurte sõrmjätkudega lamell-liimpuit;
 - plokkliimpuit
- kasutamiseks hoonetes ja sildades.

Standard kehtestab samuti liimpuittoodete minimaalsed tootmisnõuded, hindamise ja vastavustõenduse ning märgistamise tingimused.

See Euroopa standard rakendub lamell-liimpuidule, mis on valmistatud selles standardis loetletud okaspulikiidest või paplist ja mis sisaldab kaks või enam kihti paksusega 6 mm kuni 45 mm (kaasa arvatud).

Lamell-liimpuitu võib olla võimalik toota teatud lehtpuulikiidest selle Euroopa standardi mõnedel tingimustel. Sel juhul ei rakendu lisa ZA.

See Euroopa standard rakendub plankliimpuidule, mis on valmistatud selles standardis loetletud okaspulikiidest või paplist ja mis sisaldab kaks kuni viis kihti paksusega üle 45 mm ja vähem kui 85 millimeetrit või sellega võrdsest.

See standard rakendub lamell-liimpuidu suurtele sõrmjätkudele sõrme pikkusega vähemalt 45 mm.

See Euroopa standard rakendub plokkliimpuidule, millel on ühtsed täisnurksed ristlöiked.

See Euroopa standard annab nõuded ka liimpuidust toodetele, mida on immutatud bioloogiliste kahjustuste vastu. Tulekaitsevahenditega immutatud liimpuittooted ei ole selle standardiga kaetud.

2 NORMIVIITED

Alljärgnevalt loetletud dokumendid, mille kohta on standardis esitatud normiviited, on kas tervenisti või osaliselt vajalikud selle standardi rakendamiseks. Dateeritud viidete korral kehtib üksnes viidatud väljaanne. Dateerimata viidete korral kehtib viidatud dokumendi uusim väljaanne koos võimalike muudatustega.

prEN 301:2011. Adhesives, phenolic and aminoplastic, for load-bearing timber structures — Classification and performance requirements

prEN 302-1. Adhesives for load-bearing timber structures — Test methods — Part 1: Determination of longitudinal tensile shear strength

prEN 302-2:2011. Adhesives for load-bearing timber structures — Test methods — Part 2: Determination of resistance to delamination

prEN 302-3:2011. Adhesives for load-bearing timber structures — Test methods — Part 3: Determination of the effect of acid damage to wood fibres by temperature and humidity cycling on the transverse tensile strength

prEN 302-4. Adhesives for load-bearing timber structures — Test methods — Part 4: Determination of the effect of wood shrinkage on the shear strength

prEN 302-5:2011. Adhesives for load-bearing structures — Test methods — Part 5: Determination of maximum assembly time under referenced conditions

prEN 302-6. Adhesives for load-bearing timber structures — Test methods — Part 6: Determination of the minimum pressing time under referenced conditions

EN 338:2009. Structural timber — Strength-classes

EN 350-2. Durability of wood and wood-based products — Natural durability of solid wood — Part 2: Guide to natural durability and treatability of selected wood species of importance in Europe

EN 384. Structural timber — Determination of characteristic values of mechanical properties and density

EN 408. Timber structures — Structural timber and glued laminated timber — Determination of some physical and mechanical properties

EN 717-1. Wood-based panels — Determination of formaldehyde release — Part 1: Formaldehyde emission by the chamber method

EN 1995-1-1:2004. Eurocode 5 — Design of timber structures — Part 1-1: General — Common rules and rules for buildings

EN 13183-1. Moisture content of a piece of sawn timber — Part 1: Determination by oven dry method

EN 13183-2. Moisture content of a piece of sawn timber — Part 2: Estimation by electrical resistance method

EN 13183-3. Moisture content of a piece of sawn timber — Part 3: Estimation by capacitance method

EN 13238. Reaction to fire tests for building products — Conditioning procedures and general rules for selection of substrates

EN 13501-1. Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using test data from reaction to fire tests

EN 13823. Reaction to fire tests for building products — Building products excluding floorings exposed to the thermal attack by a single burning item

EN 14081-1:2005+A1:2011. Timber structures — Strength graded structural timber with rectangular cross section — Part 1: General requirements

EN 14358. Timber structures — Calculation of characteristic 5-percentile values and acceptance criteria for a sample

EN 15228:2009. Structural timber — Structural timber preservative treated against biological attack

EN 15416-3. Adhesives for load bearing timber structures other than phenolic and aminoplastic — Test methods — Part 3: Creep deformation test at cyclic climate conditions with specimens loaded in bending shear

EN 15416-5. Adhesives for load bearing timber structures other than phenolic and aminoplastic — Test methods — Part 5: Determination of conventional pressing time

EN 15425:2008. Adhesives — One-component polyurethane adhesives for load bearing timber structures — Classification and performance requirements

3 TERMINID JA MÄÄRATLUSED

Standardi rakendamisel kasutatakse alljärgnevalt esitatud termineid ja määratlusi.

3.1

tegelik mõõde (*actual size*)

Liimpuittoote mõõde vastaval mõõdetud/hinnatud niiskussisaldusel

3.2

liimühenduse tugevus (*bonding strength*)

Liimi konstruktsiooniline efektiivsus puidust komponentide vahel pingestatud olekus